(1)

大正三年七月十五日 (水曜日)
第二千百四十九號

Tairiku Nippo 大陸日報

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

Vol. 8 No. 2149 Wednesday July 15 1914

天氣 晴 風 微

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES BEY. 3005 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎寧

大陸日報

本社東京特電 (港新世界社經由 本日正午本社着)

◎海軍事件判決 東京地方裁判所に於てブーレは二ケ年の懲役反罰金五百圓にヘルマンは懲役一ケ年に處し共に刑の執行猶豫を宣告せられたるも即刻控訴せり

◎巴博日本庭園設置準備 瓜生大博副總裁は巴奈馬大博覽會に設置さるべき日本庭園の材料は目下京都に於て製作準備中なりと言明せり

◎機械出陳せず 瓜生副總裁は又同博覽會には機械類を出陳せずと言明せり

◎日米商業銀行重役渡米 日米商業銀行重役は同支店設置の爲め渡米すべし

◎ビーシー北方の富源 檢事總長の視察談△フォートジョーヂの將來△農鑛產地の開發有望

檢事總長バウサー氏はエドモントンよりプリンス、ルパートに至る大幹鐵道沿線地方の視察を了へ昨夜歸晩したるがジョン、オリバー氏が同地方の不毛爲す無く其景氣を以て救機的なりと言へるを嘲りハッゼルトン東方地方の農產地として有望なるを語り數年を出でずして都市の勃興を見るべしと言り當局は事情の許す限り交通機關の改善速を期す可く農業は家畜へイ及びオーツの栽培盛に行はれつゝあれば鐵道の開通は之に市場を供給し多大の發達を見るべしフォート、ジョーヂ、サウスフォート、ジョーヂ、プリンスジョージの自治側に對する異見も一致したれば來議會に其決定を見る可く鐵道の利便は近く該地方一帶の貨物集散地として非常の發達を遂ぐるに至るべしと頗る樂觀的意見を有せり其他オミネカ等の如き鑛產地及ネカコ、バアルケーレー、バレーの如き廣大ゐして豐饒なる農產地は之ゐ伴ひ漸く開發せられビーシー北方地方の將來期して待つべきものありと

◎山脇氏着晩期 巴奈馬大博事務官長山脇春樹氏は明朝當港着のエンプレス、ジャパン號にて當市に來晩すべき豫定なるが或は美市より直ちに沙港に直航すべきや未だ判明せざるも多分當市より大北線を取り二十日頃桑港に着する事となるべしと

◎米國巨艦命名 合衆國海軍卿は新起工第三十九號以下の新巨艦をアリゾナ、キャフォルニア、之ゐ伴ひ漸く開發せられビーシー北方地方の將來期して待つべきものありと

◎明大撰手歡迎會 同大學撰手歡迎會は昨夜九時半より山科亭に於て開催され會者八十餘名永尾氏司會者として開會の辭あり前田鎬木、松岡、堀田、松倉、田代諸氏の歡迎辭及米の山口氏一行の監督軍之に代る明大軍の投手は大澤なりコ軍打たるも亦得點なく第一回戰を終る第二回戰に入るや我に三度振多くして空しくコ軍に代りウエストウッド先づゴロを飛ばして一壘に據り續くフイッチ又ゴロに出でたるも殺され遂に一點をも收めず三回戰に入り兩軍爲すなく四回に移り明軍尚得點なくコ軍代つて攻むるやサロウエイ、バンドヒットを爲して一壘を踏み續くヂャーデン二壘にゴロを飛ばして遊擊の中澤之を逸し二壘の藤枝受けたるも殺す能はずウエストウッド又遊擊にゴロを飛ばして中澤之を逸し遂に一點を收められフイッチ一壘に死しロールストンの飛球中島に捕殺されて第五回に入る中村四球を利して一壘ゐ入り中嶋三振して大澤ボックスに立つ此時中村既に三壘を奪ふて頻に本壘を覗ふや大澤の犧牲球は美事に功を奏し中村疾驅本壘を襲ふて玆に一點を收めたり續く海老塚は何等なすなく三振して攻守交るコ軍はバラード三壘ゴロにカバナフ三振ブランド投手ゴロに斃れて得點なく兩軍の得點各一個なれば互に相戒めて第六回ゐ入る山村三振池田二壘ゴロに危く生き中澤三振高瀨の三壘ゴロは間一髪の裡に生き形勢漸く明大軍に可なるを見るや野次の聲ゐ刺されて終る第七回中村、中島大澤と何れもコ軍の投手ゐ弄殺せられて交るウエストウッド左翼打に生きたれどフイチ三振ロールストン一壘ゴロにバラード三振して第八回に入る海老塚四球を利して長驅三壘に走つて頻りに機の至るを待つ山村バントに出でたるも功なく海老塚と共に斬首され池田三振して終るコ軍カバナフ中堅飛球にブランド二壘ゴロゐ死しエッチサロウエイ三壘ゴロに生きたるもサロウエイの二壘ゴロゐ斃れて止む此の時黃昏漸く罩めて中止の聲頻りに起りたれど殘す所僅か一回なればとて明大最後の打擊によつて第九回に入る中澤三振高瀨四球を利して一壘を踏むや敵の失に安々と生還して野次の叫喚破るゝが如かりしも藤枝中村の三振に終りコ軍は此處を先途と戰ひ之れ力むヂャーデン三振ウエストウッド中堅ゴロに生きフイッチ二壘ゴロに一壘を踏んで形勢漸く明大に非也と見るや俄然ロールストンの中堅に送りし犧牲飛球にウエストウッド生還してコ軍の狂喜頻りなり最後のバラード一壘ゴロに刺されて兩軍の得點各二塁内全く暗くして競技を行ふ能はず遂に二對二ゐて中止さる時に八時廿五分コ軍の投手ブランド三振せしむる事實に十七回太澤投手また七回敵を三振せしめたり今兩軍の部署及成績を示せば左の如し

大明軍	池田	遊撃	一二
	中澤	二塁	投
	高藤	三塁	左
	大澤	投手	捕
	中村	捕手	右
	海老塚	右翼	中
	中島	中堅	遊
	山村	左翼	二
コ軍	サバフロ	二塁	遊
	ウエッツ	遊撃	二
	ロライル	捕手	捕
	エッチ	一塁	一
	ドエフ	投手	投
	ンドン	右翼	右

	得點	安打	失策
明大軍	二	〇	五
コ軍	二	六	七

ミシシッピー及アイダホーと命名する旨十一日發表したるが舊巡洋艦(現太平洋艦隊司令官旗艦)は其の結果サンデゴーと改稱するに決せり因みに太平洋艦隊司令長官サンランド少將現役を免せられ先任司令官ホワード少將其後を襲ふ事となりたり

◎明軍コ軍奮戰して相退く △二對二にて勝敗なし 明大野球軍一行は昨日午後拾伏頃行より歸るや直ちにアスレチック競技場に向ふ邦人の觀衆前日より少なかりしも亦優に五百餘を算す

午後六時三十分兩軍ユニホームを着けて宣戰を俟つ審判官はクロッコールにして高くプレーボールを宣するや先づ明大軍の先攻に初まりコンマーシャル軍の投手ブランドに面して三壘の池田相對す乃ち四球に送られて一壘に據り續く中澤サクリフワイスゐ出でたるも空しく殺され高瀨藤枝共に仆れてコ軍之に代る明大軍の投手は大澤なりコ軍打たるも亦得點なく第一回戰を終る第二回戰に入るや我に三度振多くして空しくコ軍に代りウエストウッド先づゴロを飛ばして一壘に據り續くフイッチ又ゴロに出でたるも殺され遂に一點をも收めず三回戰に入り兩軍爲すなく四回に移り明軍尚得點なくコ軍代つて攻むるやサロウエイ、バンドヒットを爲して一壘を踏み續くヂャーデン二壘にゴロを飛ばして遊擊の中澤之を逸し二壘の藤枝受けたるも殺す能はずウエストウッド又遊擊にゴロを飛ばして中澤之を逸し遂に一點を收められフイッチ一壘に死しロールストンの飛球中島に捕殺されて第五回に入る中村四球を利して一壘ゐ入り中嶋三振して大澤ボックスに立つ此時中村既に三壘を奪ふて頻に本壘を覗ふや大澤の犧牲球は美事に功を奏し中村疾驅本壘を襲ふて玆に一點を收めたり續く海老塚は何等なすなく三振して攻守交るコ軍はバラード三壘ゴロにカバナフ三振ブランド投手ゴロに斃れて得點なく兩軍の得點各一個なれば互に相戒めて第六回ゐ入る山村三振池田二壘ゴロに危く生き中澤三振高瀨の三壘ゴロは間一髪の裡に生き形勢漸く明大軍に可なるを見るや野次の聲ゐ刺されて終る第七回中村、中島大澤と何れもコ軍の投手ゐ弄殺せられて交るウエストウッド左翼打に生きたれどフイチ三振ロールストン一壘ゴロにバラード三振して第八回に入る海老塚四球を利して長驅三壘に走つて頻りに機の至るを待つ山村バントに出でたるも功なく海老塚と共に斬首され池田三振して終るコ軍カバナフ中堅飛球にブランド二壘ゴロゐ死しエッチサロウエイ三壘ゴロに生きたるもサロウエイの二壘ゴロゐ斃れて止む此の時黃昏漸く罩めて中止の聲頻りに起りたれど殘す所僅か一回なればとて明大最後の打擊によつて第九回に入る中澤三振高瀨四球を利して一壘を踏むや敵の失に安々と生還して野次の叫喚破るゝが如かりしも藤枝中村の三振に終りコ軍は此處を先途と戰ひ之れ力むヂャーデン三振ウエストウッド中堅ゴロに生きフイッチ二壘ゴロに一壘を踏んで形勢漸く明大に非也と見るや俄然ロールストンの中堅に送りし犧牲飛球にウエストウッド生還してコ軍の狂喜頻りなり最後のバラード一壘ゴロに刺されて兩軍の得點各二塁内全く暗くして競技を行ふ能はず遂に二對二ゐて中止さる時に八時廿五分コ軍の投手ブランド三振せしむる事實に十七回太澤投手また七回敵を三振せしめたり今兩軍の部署及成績を示せば左の如し

大明軍	田澤	捕手	老
	瀬枝	投手	海
	澤村	一塁	中
	塚島	二塁	山
コ軍	池中	遊撃	中
	高藤	三塁	二
	大中	左翼	捕
	海中	右翼	右
	老山	中堅	中
	サバフロ	二塁	遊
	ウエッツ	遊撃	二
	ロライル	捕手	捕
	エッチ	一塁	一
	ドエフ	投手	投
	ンドン	右翼	右

	得點	安打	失策
明大軍	二	〇	五
コ軍	二	六	七

◎日本人會維持總會 本日午後七時より國民學校に於て日本人會定期總會行はれ役員の改選及諸般の報告等ある筈にて同時ゐ組織變更規則改正等新役員選擧後に於て初めて有意義を生ずべし本夜選ばるべき評議員は廿五名にして會長副會長共に評議員會ゐて推薦選擧さるべく一般維持會員は成るべく多數の參會を望む由なり

◎特別護衛派遣 レジャイナにては近く西下バンフに御來遊せらるゝコンノート殿下に對し八月三十日同地御歸還迄特別護衛として十名の騎馬巡査を派遣すべし

◎明大撰手歡迎會 同大學撰手歡迎會は昨夜九時半より山科亭に於て開催され會者八十餘名永尾氏司會者として開會の辭あり前田鎬木、松岡、堀田、松倉、田代諸氏の歡迎辭及米の山口氏一行の監督軍之に代る明大軍の投手は大澤なりコ軍打たるも亦得點なく第一回戰を終る第二回戰に入るや我に三度振多くして空しくコ軍に代りウエストウッド先づゴロを飛ばして一壘に據り續くフイッチ又ゴロに出でたるも殺され遂に一點をも收めず三回戰に入り兩軍爲すなく四回に移り明軍尚得點なくコ軍代つて攻むるやサロウエイ、バンドヒットを爲して一壘を踏み續くヂャーデン二壘にゴロを飛ばして遊擊の中澤之を逸し二壘の藤枝受けたるも殺す能はずウエストウッド又遊擊にゴロを飛ばして中澤之を逸し遂に一點を收められフイッチ一壘に死しロールストンの飛球中島に捕殺されて第五回に入る中村四球を利して一壘ゐ入り中嶋三振して大澤ボックスに立つ此時中村既に三壘を奪ふて頻に本壘を覗ふや大澤の犧牲球は美事に功を奏し中村疾驅本壘を襲ふて玆に一點を收めたり續く海老塚は何等なすなく三振して攻守交るコ軍はバラード三壘ゴロにカバナフ三振ブランド投手ゴロに斃れて得點なく兩軍の得點各一個なれば互に相戒めて第六回ゐ入る山村三振池田二壘ゴロに危く生き中澤三振高瀨の三壘ゴロは間一髪の裡に生き形勢漸く明大軍に可なるを見るや野次の聲ゐ刺されて終る第七回中村、中島大澤と何れもコ軍の投手ゐ弄殺せられて交るウエストウッド左翼打に生きたれどフイチ三振ロールストン一壘ゴロにバラード三振して第八回に入る海老塚四球を利して長驅三壘に走つて頻りに機の至るを待つ山村バントに出でたるも功なく海老塚と共に斬首され池田三振して終るコ軍カバナフ中堅飛球にブランド二壘ゴロゐ死しエッチサロウエイ三壘ゴロに生きたるもサロウエイの二壘ゴロゐ斃れて止む此の時黃昏漸く罩めて中止の聲頻りに起りたれど殘す所僅か一回なればとて明大最後の打擊によつて第九回に入る中澤三振高瀨四球を利して一壘を踏むや敵の失に安々と生還して野次の叫喚破るゝが如かりしも藤枝中村の三振に終りコ軍は此處を先途と戰ひ之れ力むヂャーデン三振ウエストウッド中堅ゴロに生きフイッチ二壘ゴロに一壘を踏んで形勢漸く明大に非也と見るや俄然ロールストンの中堅に送りし犧牲飛球にウエストウッド生還してコ軍の狂喜頻りなり最後のバラード一壘ゴロに刺されて兩軍の得點各二塁内全く暗くして競技を行ふ能はず遂に二對二ゐて中止さる時に八時廿五分コ軍の投手ブランド三振せしむる事實に十七回太澤投手また七回敵を三振せしめたり今兩軍の部署及成績を示せば左の如し

大明軍	田澤	捕手	老
	瀬枝	投手	海
	澤村	一塁	中
	塚島	二塁	山
コ軍	池中	遊撃	中
	高藤	三塁	二
	大中	左翼	捕
	海中	右翼	右
	老山	中堅	中
	サバフロ	二塁	遊
	ウエッツ	遊撃	二
	ロライル	捕手	捕
	エッチ	一塁	一
	ドエフ	投手	投
	ンドン	右翼	右

	得點	安打	失策
明大軍	二	〇	五
コ軍	二	六	七

寺倉洋服店 地方各位
スキーナ

店員至急入用 御望の方は左記へ御申込み 相成度候 晩市西スヘランクス街四六
古屋商店

人夫募集 一シングル切百五十名 場所ウエストミンスタージアンクション及びシーモーアクリーキ邊にて一萬一千英町に亘り今後十個年計畫なり 御希望の方は市内佐伯事務所迄御來談被下度候
加藤作

新谷市松 P.O.Box 752 Revelstoke, B.C.

東洋電報

◎騷擾事件判決 二月十日山本内閣破壞運動の爲め騷擾を企てたる九十名に對し夫々一年乃至六ケ月の禁錮を宣告せられたり

南米電報

◎バスキュア嶋賣却計畫 (ブエノスアイレス) 智利艦隊はバケガノ將軍に準ぢられアリゲよりバスキュア嶋に航行せり其目的とする所は從來放擲しありし同嶋を占有し日本に賣却せんが爲めなりと

歐洲電報

◎英海峽橫斷遊泳 (倫敦) 賢泳家ヂペズ、ウオルフ氏は再び英國海峽橫斷の目的にて本朝四時グリスネッズより泳ぎ始めたり若て成功せる該計畫成功者は千八百七十五年のキャプラン、マッシウエッツ氏と千九百十一年のクルグスの兩名のみ

合衆國電報

◎同盟罷工危機 (紐約) 市俄古以西の鐵道機關士と會社支配人との間に於ける賃金並に勞働條件の紛爭は尚解ぶに至らず昨日會社側の代表者は到底要求を容るゝ能はずと言明せるが機關士側にては本日會社側が其態度を改めざれば同盟罷工の已むべからざる所揚言し居れり

露國報

◎ウォルタ金鑛沒落 昨夜十時ウォルタ大統領の家族及其親近者は三臺の自動車及貨車より成る特別列車を以てベイク、クルズに向け桑西哥市を出發せるが列車の前後には千三百名の兵士を乘せたる護衛列車を附せり陸軍大臣ブランケー將軍の家族も之に加はれるが同將軍及ウォルタ大統領は本朝出發すべしと傳じられ居れり一行の乘込めるは墨西哥市を距る五哩なるウイラ、ドウ、グアダルプよりゐして之に關係する數名の外其出發を知らざりき英國海軍少將サー、クリストファー、クラトック氏の墨西哥市行はウォルタ亡命護衛の爲めにあらずと英國公使は否認し居れり

◎駒形丸船員責任 △船員の責任 駒形丸歸航に關しては殘る所船員のみとなりたるが船主側にて負擔すべきものは汽ベイント及船員の俸給及び食料船体保險料其他船体に關する費用にして傭船者側の負擔は石炭及び燃料、潮港料、水先案内料、水料理力、醫料其他船客の食料品等乘船者に關する費用等なり傭船者は之に對し如何なる近弊もある可からざる理なり既にグルデット、シンは在晩市のラヒム、シンに傭船權を引き繼ぎてより同氏は今月末迄の費用數千弗を支辨し來れるなり從來料食を供給したるカーデナー、ジョンソンも亦乘込者に對する船員の責任は傭船者にありとなし先週當地に在晩印度人により支給せられたるものにて彼等の稱するが如く飢渴の憂あるべき筈なく且つ在晩印度人は尚支拂すべき充分の金錢を所有せりと言へり

△貨物積替如何 駒形丸が搭載し來れる石炭の捌賣及貨物積込不能の問題に就きカーデナー、ジョンソン及港務官リード氏により確むる所ふればそがリーフに於てすると否とは極めて微細の差にして若し傭船者が之を賣捌の意志あらば容易に實行し得べく其高は歸航

大陸片々

▼佛國 大々的にバスチール陷落記念を祝賀し大統領の巴里要塞閱兵例に依て盛事を爲すは偉觀也

▼加之 二十の軍用飛行機一齊にロンシャンの馬場より飛翔し全速力を以て大統領の面前を上下す

▼歡聲 群衆の間ゐ湧く盛況想ふべし群衆正に五十万を算す絢爛の色彩巴里式に振ふは近時の異聞

▼近者 某夜合衆國上院は三時間内に合計百二十二の法案を一束に可決通過せり法案の御賣式は熾

▼過去 數週に渉り袁世凱は暗殺を恐怖し殆ど連日戾對黨の檢擧に努め下獄者陸續たり他迄袁式也

▼所謂 シャクンタてふ印度踊流行を爲すの一方にタンゴ踊の變形ホールド、アップ踊現る恐縮

▼佛國 大々的にバスチール陷落記念を祝賀し大統領の巴里要塞閱兵例に依て盛事を爲すは偉觀也

▼加之 二十の軍用飛行機一齊にロンシャンの馬場より飛翔し全速力を以て大統領の面前を上下す

▼歡聲 群衆の間ゐ湧く盛況想ふべし群衆正に五十万を算す絢爛の色彩巴里式に振ふは近時の異聞

▼近者 某夜合衆國上院は三時間内に合計百二十二の法案を一束に可決通過せり法案の御賣式は熾

▼過去 數週に渉り袁世凱は暗殺を恐怖し殆ど連日戾對黨の檢擧に努め下獄者陸續たり他迄袁式也

▼所謂 シャクンタてふ印度踊流行を爲すの一方にタンゴ踊の變形ホールド、アップ踊現る恐縮

大陸異聞

▲米國カネタカット州スタムフチードのバーデット、ロックウッドと云ふ四十歳の白人はだん〳〵色が黑く變つて行く奇病に罹つて居る、病氣は同地方でザヲムスと呼んで居るもので獨時としてはカタトニアとも稱せられて居る▲紐育のセントラル、パークに飼はれて居るコンゴーと云ふヒポポタマスの小供は不思議なことには一生懸命に一匹の猫を自分で可愛がつて育てゝ居る▲ミシガン州スマックブリッヂ市では此頃强風に襲はれて非常の損害を受けたが其際ミセス、イッシンの抱いて居た幼兒は風にさらはれて二三十呎も吹飛ばされ大地へ落ちたが奇妙にも少しの怪我もして居なかつた

▼文明 人を以て任ずる儕輩の好尚一般に低劣の傾向に奔りて併も急速の流行を示すは何の徵乎

▼日本 現閣員が言論の勇者を集めしは何人も首肯する所這次議會の成績に觀ても些の異論を不容

▼各大臣の答辯は直截明快ゐして前閣員の曖昧模糊たりしに較ふれば眞ゐ天淵の差あるに似たり

▼評者 曰く隈伯は言々春風を生じ來り八代海相は語々秋霜を帶ぶと洵に然らば之れ絕妙の反觀也

▼一木文相曰く僕は之でも吉原へ行つた事ありと傍人其言の警拔に過ぐるに相顧みて反問に窮す

▼文相 乃ち說明すらく一回は老母を伴れての見物一回は內務次官として水害視察云々と之ある哉

比島獨立問題

米國の狡猾手段

▲砲臺　マニラ海正面の四島嶼に砲臺建造中此地は第二のジブラルターたるべき要地也（國民新聞所載）

日本近信　六月廿四日

臨時議會

△衆議院（二十三日）（續）

△質問續出　是に對し質問の矢は先づ在野多數黨たる政友會の△元田肇氏に依りて放たる曰

余は首相の施政方針其他に就き大綱の質問を試みんと欲するもの也大隈伯は就任後の事には非ざるも新聞雜誌等に散見する所に依れば伯は山本内閣を倒すのみか其後の内閣をも倒し行かんには其結果立憲的内閣を立る事を得んと言はれたりと果して斯の如き言を爲されたりとせば國民教育の上よりも憂慮に不堪敢て明瞭の答辯を得んと欲するもの也又首相は財政行政整理を行ふと稱す此は節約の意味に於て之を整理せんとするの意か尚現内閣の興無たる同志會に於ては多大なる廣減税を主張せり現内閣は減税を行はんとすといふも旅税は如何減税の程度如何若し夫れ多額の減税を決行する結果政府の收入に不足を告げ殘る租税に對し苛斂誅求の弊を釀成するの虞れなきか余等は國防も完備し一方多額の減税を爲す如き事あ就ては何等考案なきものなり現内閣にして若し多大の整理を爲すあ於ては敢て是等の決行も難からざるべく其詳細は次期議會に提供するならんも今日の場合其大要にても聞くを得ば幸ひなり次ぎは非募債の方針なり又現内閣は政務官と事務官との區別を爲さん計畫ありと傳へらるゝに何故彼れが如き地方官の大更迭を行はれしか是れ内閣の更替に依り事務官を動かすの弊を作すものに非ざるか最後に尼崎法相は某所の演說會に於て選擧界廓清の爲めには何万人を檢擧するも憚らず若し入るゝ場所なくんばバラック建てを急造しても可也と述べられたりとか若し眞實なりとせば人權問題に關するとは大也法相の明答を促すもの也

と述べ降壇して自席に退かんとするや大隈首相は暫しと呼び止め其要點を再問したるに無用々々と政友會側より莫々を入れ首相脚部惡しきを以て自席より答辯すべしといふや政友會席より耳も聽い頭も聽いと野次るものあり

▲球場　バウエル街二二六　グランド玉場　馬場元輔

廣嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話二六一七　郵函二六七

品質佳良　特別安價　メイン街一一八　新井洋服店

フルーツ商　晩市ランスダウン街一三〇　小林商店　床場　親切丁寧を旨とし一般御客樣の御便利相計り申候

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二六六　東京酒樓　電話シーモア三三六五

販賣　新調　修繕　晩市バウエル街三二八　電話シ九六六　加藤靴店

レコード卸小賣　▲日本レコード直輸入▲　▲蓄音機並附屬品一切▼

日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尚目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

帝國蓄音機商會代理店　金子爲一　晩市バウエル街三五八　エビスヤ旅館二二號室　電話シーモア八六八八

ガスリンエンジン並自動車修繕　其他各種「ミシン」の齒車の修繕御々大勉仕を以て御用命に應す　晩市バウエル街一七〇谷口旅館内　岡田松太郎　工場電話シーモア一〇八

紐育生命保險會社　本部代理店　傷病保護保險會社　代書通辨飜譯事務　土地賣買登記公証　晩香坡市バウエル街二五九クレメント一番　阿部孝之　郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

太平生命保險代理　日本郵船切符取次　主管　阿部松之進　バウエル街三九一　電話（シ七一一一）　郵函（一三五六）

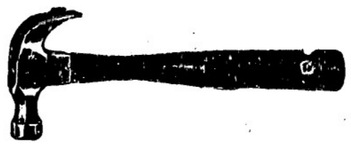
ステブストン代理人　吉田愼也　電話（八）郵函（一八〇）

●アイスクリーム　●くだもの　●菓子煙草　バウエル街三五六　大池フルーツ店

書籍類及雜誌一切　並に御子供樂用の玩具類一切　ヘスティング街三二五　タムソン書籍店　The Thomson Stationery Co.

HOTEL WORLD　日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり　晩市バウエル街三九六　日加銀行二階　ホテルウオールド　（電話シーモア三七八八）　最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也　宿泊料は廿五仙以上

ロッグ山用品開墾用品　大工道具金物類　建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切　此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候



Johnston and Salsbury　45 Hastings St., E.　ジョンストン。エンド　サルスバリー金物店　（東ヘスティングス街四五）

練習艦隊記念繪葉書澤山發行致しました　此の機を逸せず御買求を願ます

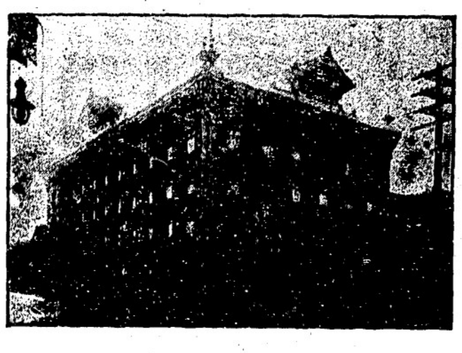
雜誌郵税無料　賣藥雜貨各種　目錄御申越次第贈呈　バウエル街三五七　内田商店　357 Powell St. Vancouver, B. C.

書籍類　新刊雜誌郵送無料　御菓子　御銘茶　くずもち　バウエル街四三七　鈴木商店　電話ハイ七七一

中嶋齒科醫院　晩香坡第一の日本風呂

シーピーアール滊船日本行　▲ジャパン　七月廿三日　▲モンテーグル　七月廿九日　▲ロシア　八月六日　切符其他につき御用の御方は晩香坡商業組合の商店に御問合せ被下度候　シーピーアール船切符賣捌　晩香坡商業組合　晩香坡市バウエル街二一〇　電話シーモア二五五八　日本人部代理店

日本送金　締切日　横濱　シャパン號便　七月廿二日　丸便　七月廿五日　本社支配人小玉源一商用の爲め歸朝中の處七月一日歸晩從來の通り執務仕候　預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候



營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄

定期預金　年六分　貯蓄預金　年五分　日本送金　貯金箱　貸附金　御貸し申上候　歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候　歐米其他何れの地方へも迅速ゝ送金可致候

資本金二十五万弗　日加銀行　晩香坡市バウエル街ダンレビー街角　日加合同貯蓄株式會社　（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）　荷爲替　土地賣買　其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候　社長　田村新吉

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.　P. O. D. 130　398 Powell St., Vancouver, B. C.　此アドレスを封筒へ御記附け下さい

M. Furuya Co., Ltd　46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.　丸金醬油　赤梅瓶詰　貝注水煮　鳥貝水煮　蟹水煮　福神漬（半斤鑵）　其外種々何れも極上等品到着仕り候間何卒御注文御願ひ申上候　明細表は御申越次第進呈　古屋商店　（電話シーモア一八一一）

御てがる料理並に會席御料理　東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）　今井家　バイランド七〇六

日本人旅館　室内清潔　取扱丁寧　プリンスルパート六アベニュ一三〇四　郵函八九四　須賀丑藏

○日本郵船　ジャパン丸　七月十六日

○北方行　ペンチュブ號　カモンン號

○ビクトリア行　午前十時

チエスレキ號月水前十時十五分　カシア號　木午后八時金午后二時

○日本郵船　ジャパン丸　七月十六日

○ビクトリア行　午前十時

○潮時（晩香坡の入港）　午前　午後

講談

平井權八

（第九十三）　神田伯龍

道中を日ふ歩み夜に泊り追々と宿々を重ねましてされば小田原の驛へ着つて參りまして脇本陣の小田原屋といふ宿へ到着いたしましたが、まづ且那方は奥室へ通り尤も唐丸籠は臺所と店の取合が三疊ばかり板の間になつてございます、それへ疵を敷きまして其の上にチヤンと据ゑ三人の手先が一刻交代の番でございます、ところが雇敷には二人の與力湯から上つて食事をいたして居りますところへ唐紙を開けまして年齢五十四五になりまする羽織を着ました一人の町人が這入つて參りました

町人『アヽ恐れながら且那様に折入つてお願ひの儀あつて罷り出でました　與力『何だ　町人『エヽ私は當小田原の宿に立場茶屋を出して居りまする立花屋新五郎と申しまする者、一昨年までは東海道川崎の驛にて立場茶屋を出して居りました、元は江戸表の町奴でございまして幡隨院長兵衛の配下でございましたところ先年喧嘩の兇狀で江戸表はお構へ申成りました者でございます、その後長らく川崎の方ゐて業体をいたして居りましたが都合によりまして川崎を取片付け一両年前から當地ゐ來まして煮〆或は飯屋抔の商賣をいたして居りまする者でございます、此の度江戸表へお差立てに相成りまする平井權八とは私は至つて心安ういたす馴染の者でございます當人も殊勝の上で名聚つて出でましたのでございませう、でモウ此の度送られましたら生涯會ふことは出來ません何うか暫時當人に對面をいたしたうございますが許し下し置かれませうなれば有難き仕合せにございます　與力『何と申すぢやア、其方は當驛に業体をいたして居る者か　新五『左様でございます　與力『何か權八の惡事といふものを一々汝は存じて居るのか　新五『イエ惡い事を犯しましたことは存じません飲れも元締其兵衛親分の許に長らくの間厄介になつて居りました者でございます、それゆゑ別れを告げたいと心得ますので　與力『同役何うしたものであらう』と云つてるうちゐ新五郎は持つて參つた風呂敷を解きまして中から取出したのは金米糖の小な菓子折でございます　新五『旦那様方へ恐れ入りましたが茶受けでも召上がりを願ひます　與力『こりやく此の方共は旅行中である殊に御用先だ、左樣な物は要らぬぞ　新五『何う決して怪しい物を差上げるのではございません、ほんの金米糖でございます、何うか甚だ失禮ではございますが』と差出した奴が何うやら中には金米糖の外に黄金色もある樣な鹽梅、何うも嚴ましく云つて居ります樣なものゝヤア是等が所謂乘り目といふ樣なもので　與力『然らば何か是れは吾々に與れるといふのか　新五『何うも恐れ入りましてございます、甚だ輕少な品ではございますが

靴修繕所
丁寧堅牢迅速は當所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

▲御手輕料理
▲並に　めし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア二三

新西院
御出でになりましたらば御食事は必ず
玉置洋食店
でなさい味はよくつて
給仕は親切丁寧です
新西院市三國商店の其裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀬商店

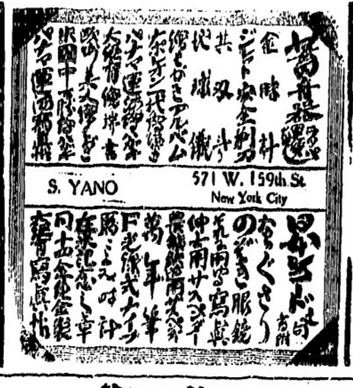
通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士
駿田一三二
自宅　電話シーモア八七三七　電話ハイランド一二六四エル

手輕料理
並に　めし
メイン街二二八
ひさご
電話（シーモア三九九八）

玩具類
並ゐ**組茶器**　**造花**
及び**神佛器各種**　**御宮**
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シーモア三八一一
「郵便一七六四」

葬式一切取扱
グリーンエンドヤーク街三〇五
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 340

ギヤソリンエンジン据付及修繕自動車修繕其他機械類一切
自動車及ギヤソリンエンジン賣買
周旋並ゐ附屬品一切販賣
自動車を預ります
晩香坡市アレキサンダー街三六四
エヌ、エス、デー機械工場
電話シーモア二二七四
N. S. T. Machine Works



男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス
自働車エキスチエンヂ

理髮店
取扱ひ寧
貸ムール
室内清潔
晩香坡三〇九
電話シ八七一三
街ルエウバ
中川床

和洋雜貨
日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

和洋食料品
右の品々大勉強販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晩市西第二街一六一八
稲田商店
ペービュー二四六三

御手輕料理
並ゐ　めし　すし
バウエル街二三五
○福
（電話五三九七）

御てがる料理
並に　めし
うどん　そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア二三四六

石碑、圍ひ石
等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
バターソン、エンド
チヤンドラー
（電話フェヤモント八一〇）
Patterson & Chandler
外に支店第四十街とフレザー街角

リスコ化粧品
電話シーモア一八五九
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メソヂスト教會
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
白人教師　ハヤトレンデル、其他數名

一回七仙五厘
めし調進
○万
電話シーモア四三九八

手輕料理
並にうどん
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

宿屋
室内
清潔

和洋**雜貨食料品**
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

時計修繕
貴金屬寶石類

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

氷
晩市バウエル街二七〇郵便支局横
いさみ
電話シーモア一五三八

◉魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
◉鑵詰物其他
バウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

シーピー鐵道働き
▲ギヤング
▲セクション
▲シヨツプ
▲ポーター
大募集
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

新築家屋

ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

ゴム鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スラブストン郵函二〇電話七
中村出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

ローズバンク
牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松

●**洗濯業**
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所
工場ランスダウン街一六〇九
電話ハイランド四二二

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受託販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
コムクラント角街六〇七
食料品販賣
店主　**永野萬藏**
永野商店

○大阪商船株式會社
濱船切符
取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ヴヰクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一一三一　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B. C.

東郷洋食店
ルーム貸
月極五弗
室内清潔　取扱丁寧
新西院市ロロンビア街八六三
增田淺次郎
電話六二七　郵函四三一

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨由松
電話六二七　郵函四三一

▲和洋**食料品雜貨**
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七　郵函

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　**シキンー**

和洋食料品
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大星商店内
中村辰喜
郵函二三七五

○氷○ しるこ あづき 宇治
外御好により**調進**
いなりもし きらく
バウエル街四二一(森林楽車)
電話 ハイランド一〇一八
電話にて呼び下さい すぐ參上致します

鍼灸按摩マッサジ専門 **松居雅次郎**
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三五
大屋商店

和洋雜貨 食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
電話シーモア二四一三

英語授教
晩市東カドバ街五六二
(ジャクソン街及カドバ角)
日本學公(英語學校)
ミス、ポーター

御手輕料理
し 免
うどんそば
晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
くつわ
電話シーモア三八二七

其他 仕出し

蓄音器 レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任 **加藤萬三郎**

内外導 **御旅館相模屋**
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 **青木米吉**
電話二三五 郵函一三二

營業品目
○鑛物 ○海產物 ○銘茶
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○演物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○醬油 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計 **修繕** 金銀 **細工**
確實 廉價
迅速 叮嚀
晩香坡市バウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア九六六

果物菓子食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

○婦人子供 **衣服**
○同附屬品
○ボンネット
○**きれ地各種**
其他日本御婦人向の品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ、流し取付け又は**設計等**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリュー **ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

日出旅館
滊車、滊船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンスルパート
第三アベニュー一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

今川商店
藥賣商
戸外食料品
電話ハイ二七五
松金川今主店
五四五街ルニクバ

ドライグッズ専問
バウエル街二一八
電話 **日英商會**
シーモア一六〇〇
鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、**リプセット**

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 岡久

和洋 **雜貨食料品**一切小賣
右精々勉强販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ベービ二二一二
小西商店

かまぼこ
糸こんにやく製造販賣
大勉强にて御用命に應ずべく候
ダンレビー街一三五
板熊

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

男女 **洋服裁縫**
バウエル街四一七
(電話三九七) **芦川助次郎**

和洋 **雜貨食料品**一切
金物類一式
バウエル街五六六番地
陶器類一切
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七郵函 一〇二三

シーピー滊船 ビーシー州沿岸
○ビクトリア行
午前十時、午後二時(毎日)
同十一時四十五分
○レヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
○ナ、イモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、(毎木曜、土曜日)
○プリンスルパート、アラスカ行
毎土曜日午後十一時
プリンセス、アリス六月廿六日

○スキーナ河方面
午後十一時(毎水曜)
○ナ、イモ行
午前十時 午後六時半毎日
○ガルフ、アイランド方面
午前七時(毎火金曜日)
○ユニオンベー行
午後十一時四十五分毎土曜
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘスティングス街四三四
シアー旅客 代理店
ゼーモーオー

内外食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

○中國上米鮮小賣
○賣捌き仕候
○味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主 酒井鶴之助
御用の節はハイランド **四五二**

菊正宗
灘御影本嘉納商店

樽詰(正宗)
四斗二升入
貳斗一升入
壹斗入
瓶詰(正宗)
普通瓶四合一勺詰
機械口四合一勺詰
白德利六合詰
同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
(電話シー二三二〇)

南京御料理 並そば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
營業時間 午前九時より午後五時まで 土曜日午前九時より午後二時迄 午後六時半より同九時迄
銀行事務 當座預金 貸附手形引替 利子附貯金預金 定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

雜貨商 バウエル街三三三
永松商會
電話シー三三六四

●**金員貸與**
●**代辯事務**
●**歸化証下附請願**
●**對白人交渉事件**
例へば鐵道若くはソーミル **就働中負傷**したる場合其の原因に依り **數千弗**までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の **依賴**を應ず
電話三八八六 **永尾事務所**
バウエル街四三

日本製 漁網 漁具
大阪商船樂船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直接出入 **商是永壽吉**
電話シー六八(自宅ブ六五)(郵函一〇二五)

●**迅速叮嚀本店特色**●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ
【電話シーモア七三〇五エル】

晩市バウエル街三二
電話シーモア五二四二　郵便九三四
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

鮮魚並に青物
バウエル街一五三
A.B. FISH CO.
賓客用務は御便利を計り
御用達可仕候
元の
西村拾彌
脊屋吉川
電話シーモア五四四一

バウエル街三九六
日加銀行
二階百十三號室
電話シーモア
野尻醫院
三六一八

診察時間
午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三一六
ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

内外科耳鼻咽喉科
ドクトル
田中榮之丞
晩市バウエル街三六六活動寫眞館
三階（電話シーモア六三二四）

内科　小兒科
アレキサンダー街三〇〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學
齒科醫學博士
谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア（七三九オー）

バウエル街三九一
加奈太新報社
二階十九番室
醫　石原明之助
電話シーモア七一二二

古物家具用品一切
新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店

室内清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、ー旅館

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩香坡市バウエル街二一〇
下村商店二階
田邊よし子

◎アルバータ州油田の發見（一）

山崎本社長談

左に錄するは前にキャルガリーに殆んど二旬餘を費して滯在し該地方の油田に付て調査する處があつた山崎本社長の談話である勿論故に他さんとするものは其概要に過ぎないが文中時に聞き誤りの點もあらうと思ふ、然し汗は甘ふ迄もなく非泥した予の實にある。

アルバータ州の石油噴湧一といふ記事が五月十六日の諸新紙に報ぜられた時には怎の位世人を喫驚さしたであらう、亦同時に怎の位世人の投機心を嗾つたであらう、キャルガリー市に在る上下級の人々全ら狂氣のやうに騒いだ、當晩市でも未だにオイル熱に浮かされて有頂天に騒ぎ廻つてる連中が甚だ多い、當時の新聞を讀んだものは、號外に載せた記事がオイルの事で持切つた事を知つてゐやう、只開れのみに止まらない、アルバータ州の油騒ぎに引續いてサスカチエワン州及當ビーシー州のビットマード、アボット、フホード、アローヘッド地方又は當市の向側なる西晩香坡等至る處に油脈を發見したといふので續々借地權を出願すると同時に會社設立に狂奔しつゝある有樣にある、其が爲め當市に數日前から石油株取引所が設立され毎夜三回宛の場が立つて立會取引されてゐる。

雲にアルバータ州の硬油は目下全加奈陀人は勿論米人の注目の焦點となつてゐる計りでなく歐羅巴の人士も尠からず注視の眼を離さないのである、げに夫れも爾うなくてはならぬ筈であつて、加奈陀にオイルが出たといふのは加奈陀の歴史以來初めての事であるからである、成程米國では油脈が發見され硬油が出るやうになつたは敢て珍らしい事ではあるまい、然し米國の夫れも極めて古い歴史を有つてゐるものでない、即ち千八百五十九年ペンシルヴァニア州の西北地に於て深さ六十九呎の地層から硬油を發見したのが抑もの最初であつて未だ五十有餘年しか年月が經つて居らぬ、其後同地方で六百呎乃至七百呎の地下層から硬油の噴湧され今日に至るも湧々出してゐる外、其後に於てユーヨーク、カンサス、オハイヨ、ネブラスカ、オクラハマ、カリフオルニア、ケンタツキー、インデアナ等の諸州で續々油脈及硬油が發見され、現今では米國内で油井のある場所は殆んど二十万ケ所に達し、油井一に對し一年平均噴湧高七万三千ギヤロンを出し、彼の有名なロックフエラーの所有するスタンダード石油會社は實に油井三十四ケ所を有し孰れも個々獨立の營業組織の下に盛んに海外へも輸出してゐる、資本金としては一千万弗が最高額であるが其内利益の配當をなしつゝあるもの三十ケ所ある、又た同社百井額面の株券は目下百四五十井より二千弗位の相場にて盛んに賣買されて居る、而して本年度の配當率では二十割を最としてゐる、乃ち之等の配當率から見ても加奈陀に硬油を發見したといふ一事は、偶ま以て加奈陀人を熱狂させたのも無理からぬ次第である。

今日の歴史　七月十五日

四歴紀元千八百七十年四北方地方及マニトバ州加奈陀同盟に加入したる日
我國にては明治廿一年岩代磐梯山噴火したる日

◎聲の日本人と沈默の日本人（一）

△野口米次郎氏歸朝談

予の倫敦に着せるは昨年の十二月十日にして直に相識の間柄なるエドモンドゴス氏を訪ねたるゐ氏は『目下來英中なるブランデスの爲めゐ今晩拙宅にて▲歡迎の茶會を開く筈なれば君も出席せよ』とて予を引き止め十時半頃に至りて來訪せる丁抹の文明批評家ジヨウジ、ブランデス氏に初對面の光榮を有したがブランデス氏は元氣壯なる中老人にて『予は舊く君を知れり君の詩を讀めり』など快活なる語調を以て一見舊知の如く快談したり予は同氏の著書の多くが早くより邦文に飜譯せられ▲青年讀書子の愛誦する處なる旨を傳へたるに氏は『原著者に一言の通知も無くして予の多くの著作が譯せられしが』とて大に驚きの色を作し且自己の勞作の斯くも遠隔の地にて愛讀せられ居るを頻に悦び居たり一體他人の著書を飜譯するに當り其原著者に一言の挨拶をもなさゞるは文明國人としては爲すまじき所爲にして後にバアナード、ショウ氏に面會せる折にも『僕の飜譯が▲澤山日本に在るさうだがよく譯してあるかい』とて暗に無斷飜譯者の無禮を諷せる者の如くなりき尚ショウ氏が語氣を强めて『飜譯は兎も角僕の脚本を舞臺に上す事だけは眞平だ英國でも露西亞でも滿足に芝居にした物の無い脚本を態々日本で迄演る事は是非止めてもらひ度い』と言へるは時節柄耳に響きたり英國には文學者あれども

▲文學の空氣無しと云はるゝ程にて英國の文學社會は他の實務的社會と何等の差違無く一體に著るしく對社會的色彩を帶び居れり即ち英國に於る文學は武備經濟等と同一價値を以て國家の構成要素とせられ其社會的位地も政治家軍人實業家と何等異なる處なし之れに反し佛蘭西の文學社會は餘程日本の文學社會に類似せるものにて嘗てアナトール、フランスが▲某閣員の招待に應じたる時の光景は我が西園寺首相の文士招待に似たる者ありしと云ふ英國の家庭に於ける一般の文藝趣味特ゐ日本を中心とせる東洋趣味の浸潤せるは驚く可きものにして中流の家庭に於て其壁間歌麿北齋などの木版畫を掲げざるは無き程の有樣なり、デリーメール社主の弟なるアルフレッド、ファムウヲス氏は名だゝる浮世繪の蒐集家にして予の滯英中サウスケンシントン美術館にて三百餘點の逸品を展覽せしめたり

◎政論を離れた愕堂

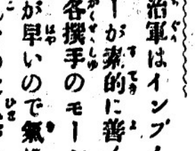
尾崎愕堂は近頃大阪で次の如く語つた

▲我輩は小器速成私が新潟の新聞の主筆ゐ行つてゝ論陣を張つたのは十九歳の明治十一年であつた爾來政變に從ふこと卅五六年ゐなる十九歳か二十歳の若者の手で何が出來たものかと思ふが而し當時書いたものを今取り出して讀んで見ると議論と云ひ文章と云ひ我ながら却々確りしたものが書けて居る其論旨は方今の世間に持出しても立派だと思つて居る唯私自身の頭は爾來全然固定の狀態で今日二十歳前後の思想に超脱する時は議論が立たない詰まり我輩は大器晩成でなく小器速成である斯う考へると誠に心細いとです

▲同主義者の花蝶　京都祇園町の藝妓川勝花蝶アレは私の同主義者である日本國中唯一の女の政友である彼の女と交際するゐ至つた由緣因緣は大變世間の問題になつて居るさうですが要するに憲政擁護時代の產物です民黨に同情する樣になつた動機は鄙の踊の師匠との衝突か何かに起因して居るらしいが去年の政變當時には桂公に手紙を遣つて忠告したり私の處へ手紙を寄せて警戒したり女の細腕で烈さに感動せしめられたのである爾來同主義者として交際して居るが手紙も可なりに書け時には三十一文字を遣り何處かの禪僧に就て坐禪を學んださうだが是れだけは和尚より自分の方が上だと感じて止したさうですチオドラとも土產物の贈答等にて大變仲善です云々

◎忙中閑話

白骨の御文章に擬した『慶弊御文章』といふのが近ごろ呉市役所あたりで流行する▲作者は誰か知らねどチヨト面白く出來てゐる▲夫れ小役人の相を熟々觀ずるに凡そ果敢なきものは米搗バツタの如くなる一義なり左れば卑屈になり易きも道理にて今に至りて誰か百圓の月給を受けたりと云ふを聞かず吾や先き他人や先き今日とも知らず明日とも圖られず後れ先きだつものは休職、轉任、免職、もとの雫葉末の露よりもしげしと云へりされば朝には拜命あり夕には免職となれる身なり既ゐ免職の辭令來りぬれば即ち二ツの拳丸忽ちにして縮み上り一ツの辨當箱永く空となり鬚面空しく變じて役人の粧ひを失ひぬる時は六親眷族集まりて嘆き悲しめども更に其甲斐ある可らずさてしも詮なきことながら餞餞集まりて送別會を催し夜半一杯の酒くみつくしぬればたゞ殘れるは懷に免職の辭令のみなり哀と云ふもなかなか愚かなりされば役人の果敢なきこと大小勅奏判任官の別ちなければ誰れも彼れも實業の一大事を心にかけわき目をふらず一心に辛搾いたすべきものなり穴賢▲先月十三日午前十時東京新宿發の築地兩國行電車四五〇號が大木戸停留所を發車すると一疋の狆が運轉手臺へヒラリと飛乘り車内へ這入つて腰掛の下へ蹲くまつた毛色の美麗な可愛らしいのであつたが車掌が『誰方の犬ですか』と云つてり飼主と名乘る者が無い狆自身の飛乘りと分つて擂町二丁目に下車させたといふ事だ愛嬌のチン談である



▲明治軍はインプイルダーが素的に善く殊に各撰手のモーションが早いので氣に入つたと馬鹿に喜んでゐた人がある（立聞生）▲野次馬もいゝが昨日邊りは兎角相手ゐケチをつけたり審判官に文句を云つたりしたがる者がある島國根性とやらで見つともないじやありませんか（文明人）

晩香坡バウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話シーモア六五三九

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
電話ハイ一三三四エル
住宅

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

蛸の足　土生姜
開き鱈　山椒粉
胡麻油　時雨蛤
糠付白米　いさゞ豆鑵入
雜貨食料品
バウエル街二一三、二二九
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一（電話シーモア一三五三）
公認米國藥劑師
大正堂藥舗
フレザー藥店日本人部主任
水野久三郎

支那料理
調度は凡て美麗
食堂は沿岸一也
コツクは腕利き
食器は凡て清潔
而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街
一六二〇
（電話五四〇〇）

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
三枝靴店
此外御注文に應じ調進可仕御修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三

◎食料品◎果物
並に和洋菓子類
晩香坡市メイン街二〇八
クインス、グロサリー
田川商店
電話シーモア二五五七

◎絹物類各種
御婦人及御小供
衆衣類
其他
附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

廣告
廣島縣人故
山本勘兵衛
昨年三月オーシヨンフオールスに於て傷死せし扶助料金要求の件に付我等世話人を代表して日本人會に依頼し同會より領事の手を經て今回扶助料及び働金を會社より領收仕り左記の通り決算の上殘金郷里の實家へ本月二日領事より送金仕候間此段廣告仕候也
一金五百弟　會社より扶助料金額
一金四拾四弗九拾五仙　勞働金額
合計金五百四拾四弗九拾五仙
內
一金拾壹弗五拾仙　代言人手數料
一金五弗　領事館手數料
一金五弗　兩新聞廣告料
一金壹弗貳拾五仙
合計金貳拾貳弗七拾五仙
差引殘金五百貳拾貳弗貳拾仙
右の通りに御座候也
七月世話人代表　川瀨久治郎
八日　田端吉三

貸ルーム
夫婦者に適當なるルーム
晩市バウエル街二六七
前川三之助
電話ハイランド一五二〇

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエンガートン郵函三一
岸本商店

晩市メーン街二二八
寫眞館
スタンストン市スチーレション隣り
同支店

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウスター街一四四
代理人
テイト
電話シーモア五五五

製造元
ノロフチード
ドエンスチュアート

廢業大安賣
十六万五千圓の品物
ドライ、グッド　婦女用切地
毛皮　小兒用衣類　モスリン
編物類　下着類
其他一切在品の全部賣却せねばなりませぬ
原價よりも安く賣ります
西ヘスチングス街二十九番
ゼームススタック呉服店
JAMES STARK & SON'S, LTD.
29. 31. 33. Hastings St. W.

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便利るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御便用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
センタードエンハナ社葬儀
電話シーモア二四二五
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告
七月七日午後
七月二十一日午後
八月四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

はまま丸
しあとる丸
めきしこ丸

晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の滊船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間御聞合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
同　岡部松之進會
ビクトリア　永野商會

男女洋服プレス
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユー
ダイウオーク
電話ハイ一六五〇
同一〇五六
晩市キーフアー街七
同　バウエル街三六一
中塚幸次郎
安部照一

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
京楽演
薩摩屋
電話ハイ八五七
大堀千代人

新古金物店
ケツチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命を願ひます
バウエル街一三八
三好金物店
電話シーモア一五八五

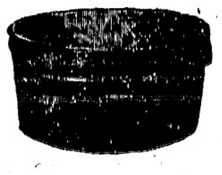
職業周旋
通辯代書
晩香坡市ゴーア街一二八
晩香坡
日本桂庵
電話シーモア二一〇二

シングル切り
五拾名急募集
外にデーウオーク若干名場所はボートムーデー日給二弗五十仙以上御望の方は左記へ御申込あれ
新西院市ウール島
西島卯郎
大澤德次郎

●蹄鐵●鍛冶
●馬車自轉車修繕
晩市ゴーア街とハリス街の角
日本蹄鐵工場
主　鹿子木七郎

開業廣告
ビクトリア市
ノース、パーク街八一七
婦人服專門
鈴木洋服店
（大澤旅館裏通り）
電話四一三一

金物類　ストーブ
ペント　臺所道具
グラス　キャムプ用品
金網戸
夏季用オイルストーブ
尚金網戸は電話にて御用命次第直ちに取付け可申候



晩市バウエル街三〇二
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り可申迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

なんでもある店
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
バウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

日本行ビクトリア出帆廣告
佐渡丸　七月十四日午後
濱横丸　七月廿八日午後
阿波丸　八月十一日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーア二三二〇
シアトル出張所
大北鐵道會社

和洋雜貨
化粧品并に
諸賣藥
和洋雜貨、絹布類　晩市バウエル街四六九
宇治銘茶及茶器
金銀細工、時計修繕
東京星製藥株式會社
賣藥特約店　電話ハイランド一五三
中村商店

土田商店
電話シーモア三三八

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

和洋雜貨食料品
エキスプレス
郵函二六四
電話ハイ四九九
堀善商店

◉玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

南京料理
並にそば
▲パーテーは特別の御相談に應じ申可候
▲電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
錦新樓
電話シーモア一八九八

雜貨部　江畑商店
晩市バウエル街三一九
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
食料品部　江畑商店
電話フエアモント二〇七三

南京料理
うどん　そば
御手輕
バウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

肖像專門
岡村寫眞
西ヘスチングス街三〇三
電話シーモア一四八〇

和洋雜貨食料品
並精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フエアモント五二

めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
千鳥
電話二六九九

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話シー一九三一
旭家

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、
商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇

いなりすし並に御めし
電話シー三四五五
林家

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋御菓子
アイスクリーム色々
例年の通り相始申候
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任　大久保房之助
電話シーモア三四七一

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
內外食料品
江州澤庵
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話三七二一

勞働と土地
●勞働は神聖なり、富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
●土地は萬富の母なり、商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
●吾人は信ず　譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の貴客なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
●カナダの成功者　健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三種類有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！　◎人事諸般の相談役となる！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
山田事務所
主任　山田昌則
（電話シーモア九一四三）

燒ふに並に生ふ　製造　卸賣
干うどんうめ　卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒ノ親玉
ハクツル
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店